

POLSKA AKADEMIA NAUK
ODDZIAŁ W KRAKOWIE
KOMISJA ORIENTALISTYCZNA

ACADÉMIE POLONAISE DES SCIENCES
CENTRE DE CRACOVIE
COMMISSION ORIENTALISTE

FOLIA ORIENTALIA

TOME XI

1969

KRAKÓW 1970

POLSKA AKADEMIA NAUK
ODDZIAŁ W KRAKOWIE
KOMISJA ORIENTALISTYCZNA

ACADÉMIE POLONAISE DES SCIENCES
CENTRE DE CRACOVIE
COMMISSION ORIENTALISTE

FOLIA ORIENTALIA

TOME XI.

1969

KRAKÓW 1970

Freie Universität Berlin

B 912

FOLIA ORIENTALIA

Revue des Études Orientales publiée par la
Commission Orientaliste — Section de Cra-
covie de l'Académie Polonaise des Sciences

CONSEIL DE RÉDACTION:

Aleksy Klawek, Franciszek Machalski, Tadeusz Pobożniak, Jan Safarewicz,
Roman Stopa, Włodzimierz Zajączkowski, Władysław Zimnicki

RÉDACTEUR

Franciszek Machalski

SECRÉTAIRE

Anna Korecka

PARAIT UNE FOIS PAR AN

*Recueil d'articles publiés en hommage au
Professeur Tadeusz Lewicki
à l'occasion de 65-ème anniversaire de
sa naissance*

Première partie

Prière d'adresser toute correspondance et d'envoyer les ouvrages pour compte
rendus à la Rédaction des Folia Orientalia, Kraków, rue A. Mickiewicza 9/11,
Collegium Paderevianum, U. J. IX/906

RELAZIONE

del ...
...

CONCLUSIONI

...

...

...

...



T. Lewicki

SOMMAIRE

Włodzimierz Zajączkowski, Bibliographie des travaux de Tadeusz Lewicki	7
Leszek Bednarczuk, Preliminary Observations on the Relations between Finno-Ugric and Balto-Slavonic Languages	49
Helena Burchard, Einiges über das Problem der Altersklassen in neolithischen Gesellschaften	55
Maria Cabalska, Sur certains traits du système religieux associé au cérémonial de l'incinération des corps	61
Teresa Ciecierska-Chłapowa, À propos d'une question litigieuse concernant les relations entre Pologne et Turquie à la frontière de Dniestr (XVIII ^e s.)	71
Jan Ciopiński, Késik Báš Kitābý. Variante de Kazan	79
Andrzej Czapkiewicz, <i>Al-Idāfa</i> in the Arabic Dialect of Mōsul and Mārdīn	89
Maria Czapkiewicz, Anna Kmietowicz, The Unpublished Dirhams from the Polish Early-Medieval Hoards	109
Ярослав Р. Дашкевич, Эдуард Трыярски, Армяно-кыпчакский документ из Константинополя 1618 г.	123
Tomasz Habraszewski, A Brief Account of Evliya Çelebi on a Violent Death Practised in the Southern Sudan (1672)	139
Saleh K. Hamarneh, An Unpublished Description of Jerusalem, in the Middle Ages, as Found in the <i>ar-Rawḍ al-Mi'tār</i> by 'Abd al-Mun'im al-Himyari	145
Witold Hensel, On Archaeological Praxeology	157
Franciszek Kmietowicz, The Term <i>ar-Rādāniya</i> in the Work of Ibn Hurdādbēh	163
Maria Kowalska, Bericht über die Funktion der arabischen kosmographischen Literatur des Mittelalters	175
Stanisława Kubiak, The <i>półgrosze</i> (<i>demi-grossi</i>) of Władysław Jagiełło in the Light of Statistical Researches	181
Stanisław Łach, Le sacrifice <i>zebah šelāmīm</i>	187
Alicja Małecka, Ellipsis in the Swahili Language	195
Tomasz Marszewski, The „Cedar-Land“ Motif in the Sumerian Poem about Gilgamesh: The Problem of its Origin	201
Rajmund Ohly, <i>Ustaarabu</i>	223
Andrzej Pisowicz, Aperçu général des variantes de la langue arménienne contemporaine	227

Tadeusz Pobożniak, The Origin of Comparison of Adjectives in Hindi	235
Roman Pytel, Zur Exegese von Ps. 135, 17	239
Jan Reychman, Venceslas Rzewuski et les savants arabes contemporains	245
Ludwik Skurzak, Le problème de l'origine des familles érémitiques dans les sources indiennes	249
Czesław Srzednicki, Early International Law. Documents concerning the Protection of Merchants	255
Stanisław Stachowski, Ein türkisches Wörterverzeichnis aus dem J. 1688	259
Ludwik W. Stefaniak, Old Hebrew Inscriptions from Tel Arad	265
Roman Stopa, The Prehistory of a Language	279
Stefan Strelcyn, Couplets amhariques en l'honneur des plantes <i>ensāt</i> (<i>Ensete ventricosum</i>) et <i>koso</i> (<i>Brayera anthelmintica</i>)	285
Wincenty Swoboda, 'Arū — 'Arisū — al-Artānija	291
Franciszek Tokarz, How Do I Understand <i>Rgveda</i> , X, 129?	297
Andrzej Waligórski, Patterns and Standards of Wealth in an African Peasant Community	301
Andrzej Zaborski, Prefixes, Root-determinatives and the Problem of Biconsonantal Roots in Semitic	307
Włodzimierz Zajączkowski, Sur le genre féminin en langue karaïte	315

BIBLIOGRAPHIE DES TRAVAUX DE TADEUSZ LEWICKI

L'activité scientifique du Professeur Tadeusz Lewicki comprend une sphère étendue de recherches.

Les thèmes ibādites se trouvent au premier plan. La secte hāriğite des ibādites, dans les premiers siècles de l'Islām, comptait de nombreux adeptes dans presque tous les pays musulmans, était depuis longtemps l'objet des recherches des savants. M. T. Lewicki, encouragé par son maître, le professeur Sigismond Smogorzewski (1884—1931), se chargea de ce thème.

Ayant amassé un matériel abondant des son premier voyage en l'Afrique du Nord, en 1934, il entreprit des recherches systématiques sur les sources ibādites au point de vue des informations qu'elles contenaient et qui se rapportaient à l'histoire de l'Omān, de l'Arabie méridionale et du Magreb. Une série d'ouvrages s'en suivit traitant entre autres de la répartition géographique des groupements ibādites au nord de l'Afrique, des ibādites en Tunisie, en Arabie méridionale, sur les historiens, biographes et des traditionnistes ibādites-wahbites etc.

Des études sur les géographes arabes et leurs relations concernant la Pologne et les pays slaves sont le domaine successif des recherches de M. T. Lewicki. En commençant une édition du *corpus* des sources orientales il rendit accessibles aux historiens polonais les informations contenues dans les ouvrages des écrivains arabes qui traitaient de l'Europe centrale et orientale. Il s'occupa aussi des sources hébraïques de haute Moyen-Age concernant cette question.

Des études dans le domaine de la culture matérielle des Slaves, basées sur les sources orientales, tiennent aussi une place importante.